우리말 어휘의 시간을 읽다

씻가시다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

씻어서 더러운 것이 없게 하다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '씻가시다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 씻어서 더러운 것이 없게 하다.

씻가시다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

씻가시다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
싯가시다 사전 표기 요약	–	●→	●→	–	–	–
싯가싀다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	–	–
씻가시다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
싯가싀 – 문헌 수록 표기	–	●→	–	–	–	–
싯가싀- 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
싯가싀- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–
씻가시- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 싯가ᄉᆡ다
  16세기17세기
- 싯가ᅀᅵ다
  18세기
- 씻가시다
  20세기현재
- 싯가ᄉᆡ –
  16세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

싯가ᄉᆡ-, 싯가ᅀᅵ-, 씻가시-

씻가시다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'씻가시다'의 옛말인 'ᄉᆡᆺ가ᄉᆡ다'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'ᄉᆡᆺ가ᄉᆡ-'는 현대어 'ᄊᆡᆺ-'으로 이어지는 동사 어간 'ᄉᆡᆺ-'과 현대어 '가시-'로 이어지는 동사 어간 '가ᄉᆡ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 'ㆍ'가 'ㅡ'로 변하는 현상에 따라 'ㆍㅣ'도 'ㅡㅣ'로 변하면서 18세기에 'ᄉᆡᆺ가ᅀᅵ다'가 나타난다. 제1음절 초성 'ㅅ'이 된소리화되고 19세기에 자음 뒤에서 모음 'ㅡㅣ'가 'ㅣ'로 바뀌는 현상에 따라 20세기에 '씻가시다'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 씻가시다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 싯가시 – 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
싯가시 –

출처 1517 창진방촬요 24ㄱ

용례 01

문헌 용례

솔히 연약ᄒᆞᆫ 저기라 싯가시디 말며.

현대어 풀이

살이 연약한 때라 씻가시지 말며.

대응 원문

肌肉尙嫩不可澡浴.

17세기 싯가시– 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
싯가시–

출처 1608 언해두창집요 하:43ㄴ

용례 02

문헌 용례

솔히 오히려 연ᄒᆞ여실 제 싯가시기를 일즈기 말라.

현대어 풀이

살이 오히려 연하여 있을 때 씻가시기를 일찍이 하지 말아라.

대응 원문

肌肉尚嫩不可澡浴太早.

18세기 싯가싀- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
싯가싀-

출처 1721 오륜전비언해 3:31ㄴ

용례 03

문헌 용례

뎌를다가 싯가싀여 내여.

현대어 풀이

그를 씻가시어 내어.

대응 원문

把他洗刷起來.

20세기 씻가시- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
씻가시-

출처 1920 조선어사전

용례 04

문헌 용례

씻가시다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1944 수정증보 조선어사전

용례 05

문헌 용례

씻가시다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1947 표준조선말사전

용례 06

문헌 용례

씻가시다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1989 경향신문 2월 2일 9면

용례 07

문헌 용례

동짓날은 팥죽으로 집 안팎을 씻가셨고 섣달그믐 밤이면 불을 밤새 밝혔고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

씻가시다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 씻가시다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

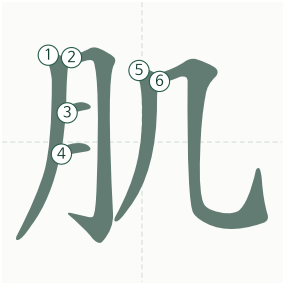
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肌

뜻·음 살 [膚肉] 기

총 6획 · 부수 肉





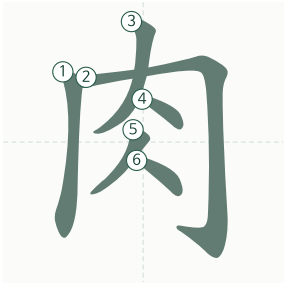
hanja.wordrow.kr/한자/肌/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





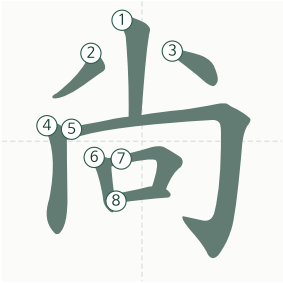
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

尙

뜻·음 오히려 상

총 8획 · 부수 小





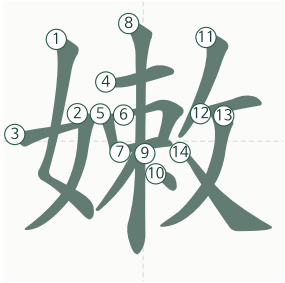
hanja.wordrow.kr/한자/尙/

嫩

뜻·음 어릴 눈

총 14획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/嫩/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





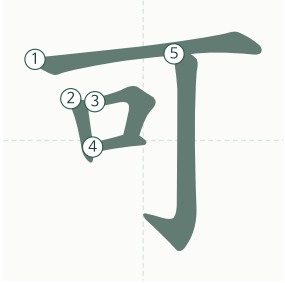
hanja.wordrow.kr/한자/不/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 15자

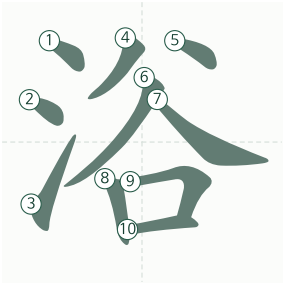
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浴

뜻·음 목욕할 욕

총 10획 · 부수 水





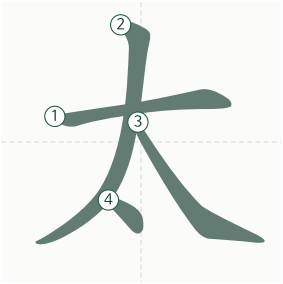
hanja.wordrow.kr/한자/浴/

太

뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大





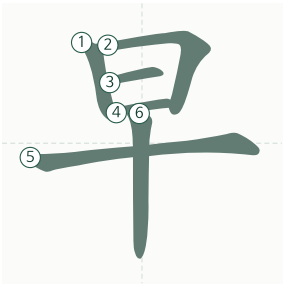
hanja.wordrow.kr/한자/太/

早

뜻·음 이를 조

총 6획 · 부수 日





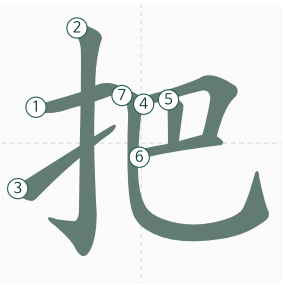
hanja.wordrow.kr/한자/早/

把

뜻·음 잡을 파

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/把/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





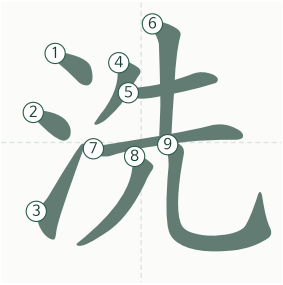
hanja.wordrow.kr/한자/他/

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/洗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

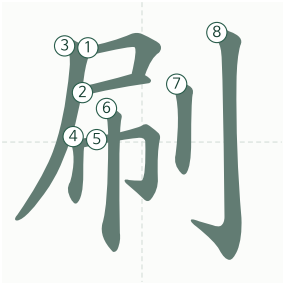
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刷

뜻·음 인쇄할 쇄

총 8획 · 부수 刀





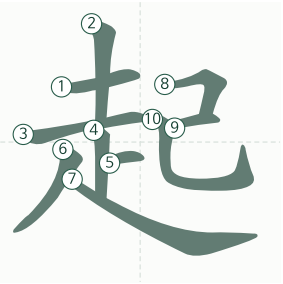
hanja.wordrow.kr/한자/刷/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





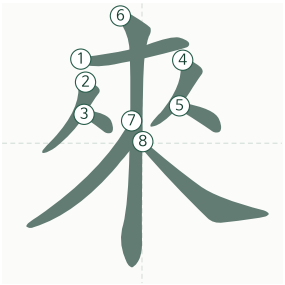
hanja.wordrow.kr/한자/起/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/來/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 澡 · 尚.